

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

TELÉFONO DE EMERGENCIA: 1-800-424-9300 (CHEMTREC), o

1-866-374-1975 (Tessenderlo Kerley)

## 1. IDENTIFICACIÓN

NOMBRE DEL PRODUCTO: Insecticida Sevin XLR PLUS a base de carbarilo

**DESCRIPCIÓN:** Insecticida líquido en suspensión

Reg. EPA. N.°: 61842-37 Caracterización química: Carbamato

IDENTIFICACIÓN DE LA Tessenderio Kerley, Inc.

**EMPRESA**: (602) 889-8300

# 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

#### **ADVERTENCIA**

Se sospecha que provoca cáncer (H351)

Se sospecha que es dañino para la fertilidad o el bebé en gestación (H361)

Nocivo si se inhala o si se ingiere (H302+H332)

Puede ser nocivo al entrar en contacto con la piel (H313)

Muy tóxico para la vida acuática (H400)

## **CLASIFICACIÓN DE LOS PELIGROS**

 Peligros para la salud
 Categoría
 Peligros físicos
 Categoría

 Carcinogenicidad
 Ninguna
 - 

 Toxicidad reproductiva
 Riesgos para el medioambiente
 Categoría

 Toxicidad aguda, oral
 Riesgos para el medioambiente acuático: agudo
 1

Toxicidad aguda, dérmica

PELIGROS QUE NO REQUIEREN CLASIFICACIÓN

Ninguna

## **INSTRUCCIONES PREVENTIVAS**

Obtenga, lea y siga todas las instrucciones de seguridad antes de su uso. Evite respirar la niebla/el rocío de la aspersión. Después de manipular el producto, lávese las manos con abundante agua. No coma, beba o fume cuando utilice este producto. Use únicamente al aire libre o en áreas bien ventiladas. Utilice guantes protectores y vestimenta de protección. (P203+P261+P261+P270+P271+P280)

SI se expone o tiene inquietudes, consulte con un médico. (P318)

EN CASO DE INGESTIÓN: Reciba ayuda médica. Enjuague la boca. (P301+P317+P330)

**EN CASO DE INHALACIÓN:** Lleve a la persona al aire fresco y permita que respire cómodamente. Reciba ayuda médica. (P304+P340+P317)

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Reciba ayuda médica. (P302+P317)

Almacene bajo llave. (P405)

Evite la liberación al medioambiente que no cumpla con la etiqueta del producto. Recolecte el derrame. (P273+P391)

Elimine el contenido y el contenedor de conformidad con las instrucciones en la etiqueta del producto y los reglamentos locales/federales. (P501)

# 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES

Nombre común Nombre químico N.º DE CAS Composición

Carbarilo 1-naftalenol, 1-(N-metilcarbamato) 44.1%
Propilenglicol 1,2-propanediol 5.0%

**NOTA:** Los ingredientes no identificados con precisión son de propiedad exclusiva o no peligrosos. Los valores no son especificaciones del producto.

## 4. MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

Debe tener con usted el recipiente o la etiqueta del producto cuando llame al centro de toxicología o al médico, o cuando vaya a recibir tratamiento. En casos de emergencias médicas relacionadas con este producto, llame sin cargo al 1-866-374-1975. Consulte la etiqueta para conocer precauciones e instrucciones para uso adicionales.

**EN CASO DE INGESTIÓN:** Llame a un centro de control de intoxicaciones o a un médico inmediatamente para recibir asesoramiento sobre el tratamiento que se debe seguir. Haga que la persona tome sorbos de agua, si puede tragar. No induzca el vómito a menos que así lo indique el centro de venenos o el médico. No administre nada por boca a una persona que no está consciente.

**EN CASO DE INHALACIÓN:** Lleve a la persona a respirar aire fresco. Si la persona no respira, llame al 911 o a una ambulancia, luego realice respiración artificial, preferentemente boca a boca, de ser posible. Llame a un centro de intoxicaciones o al médico para recibir asesoramiento sobre el tratamiento adicional que se debe seguir.

**NOTA PARA EL MÉDICO:** El carbarilo es un N-metilcarbamato que inhibe la colinesterasa. No se recomiendan los fármacos como 2-Pam (piridina-2-aldoxima metiodida). Para ayudar en la confirmación del diagnóstico, las muestras de orina deben obtenerse dentro de las 24 horas posteriores a la exposición y congelarse inmediatamente. Tessenderlo Kerley, Inc. coordinará el análisis. La consulta sobre la terapia puede obtenerse en todo momento llamando al número de emergencia correspondiente 1-800-374-1975 (EE. UU.)

#### 5. MEDIDAS PARA COMBATIR INCENDIOS

Punto de ignición: 93.3 °C (>200 °F)

**Peligros de incendio y explosión:** En caso de incendio, se puede liberar monóxido de carbono y óxido de nitrógeno.

**Medios de extinción:** Dióxido de carbono, polvo extintor o aerosol de agua. Combata los incendios más grandes con agua pulverizada.

**Equipo para combatir incendios:** Los bomberos deben contar con un equipo de respiración autónoma de presión positiva y traje ignifugo completo.

**Instrucciones para combatir incendios:** Evacue el área de todo el personal innecesario y combata el fuego desde una distancia segura en contra del viento. Contenga el agua contaminada/agua de extinción; no permita que ingrese a desagües o vías fluviales. Se prefieren los sistemas de extinción de incendios con espuma o químicos secos para evitar daños ambientales por escorrentía excesiva de agua.

Productos de combustión peligrosos: No hay datos disponibles.

Calificaciones de la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (National Fire Protection Association, NFPA): Salud – 2 / Inflamabilidad – 1 / Reactividad – 1

#### 6. MEDIDAS PARA LIBERACIONES ACCIDENTALES

**Precauciones personales:** Aísle el área y evite el ingreso de personal innecesario y sin protección. Use ropa y equipos de protección personal adecuados, como se describe en la Sección 8 de este documento. Asegure la ventilación adecuada.

**Precauciones para el medio ambiente:** Evite que el material ingrese a los sistemas públicos de alcantarillado o a las vías fluviales. No lave hacia desagües. Es posible que los derrames grandes en el suelo o superficies similares requieran la eliminación de la capa superior del suelo. El área afectada debe ser retirada y colocada en un recipiente adecuado para su eliminación.

Limpieza de derrames: Contenga el derrame utilizando materiales absorbentes o impermeables

adecuados, como arena o arcilla. Recolecte y contenga el material absorbente contaminado y colóquelo en un recipiente adecuado para su eliminación. Bombee todo líquido libre hacia un recipiente cerrado adecuado y después de la limpieza descontamine las herramientas y los equipos. Recolecte los lavados para su eliminación.

## 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

**Manipulación:** Evite respirar la niebla de la aspersión. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Después de manipular el producto y antes de comer, beber, masticar chicle, fumar o ir al baño, lávese las manos con abundante agua y jabón. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de volver a usarla.

**Almacenamiento:** Almacene el insecticida SEVIN® XLR PLUS a base de carbarilo sin usar únicamente en el envase original, en un área fresca y seca fuera del alcance de los niños y animales. No lo almacene en áreas en las que las temperaturas superen los 100 °F (37.7 °C) con frecuencia. Si el recipiente está dañado, antes de limpiarlo, colóquese equipo de protección personal.

# 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

### Parámetros de control

Componentes con límites de exposición ocupacional:

Sustancia química	N.º CAS.	TWA/STEL de la	REL del	PEL/TWA de la
		ACGIH	NIOSH	OSHA
Carbarilo		5 mg/m <sup>3</sup>	5 mg/m <sup>3</sup>	5 mg/m <sup>3</sup>

Controles de ingeniería: Las instalaciones que almacenen o utilicen este material deben estar equipadas con una estación de lavado de ojos y una ducha de seguridad.

**Vestimenta de protección:** Use overoles sobre camisas de manga corta y pantalones largos, zapatos resistentes a productos químicos más medias, guantes hechos de cualquier material impermeable resistentes a productos químicos y casco resistente a productos químicos.

**Generalidades**: Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y el mantenimiento de los equipos de protección personal (EPP). Si no existen instrucciones de lavado, use detergente y agua caliente. Mantenga y lave el EPP separado del resto de la ropa. Elimine las vestimentas y otros materiales absorbentes que se encuentren empapados o muy contaminados con el concentrado de este producto. No vuelva a usar esa ropa.

# 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Aspecto: Suspensión líquida de Olor: Fenólico débil color blanco a beige pH: 4.0-5.0 (suspensión acuosa

Punto de fusión: No disponible al 10%)

Punto de ebullición: No disponible Viscosidad: 500-700 mPa.s a 25 °C

Inflamabilidad: No disponible Solubilidad (agua): Miscible Límites de inflamabilidad No disponible (superior/inferior): Solubilidad (agua): Miscible Coeficiente de reparto: No disponible

 Punto de ignición:
 >93.3 °C (>200 °F)
 Presión del vapor:
 No disponible

 Temperatura de autoignición:
 El producto no es
 Densidad a granel:
 9.098 lb/gal

autoinflamable Densidad relativa del No disponible vapor:

**Temperatura de descomposición:** 175–190 °C (347– Características de las No disponible 374 °F) para la partículas:

descomposición exotérmica partículas:

### 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

**CONDICIONES A EVITAR:** Exposición a calor extremo, llamas abiertas y fuentes de ignición.

**ESTABILIDAD QUÍMICA:** Estable bajo temperatura normal y bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.

INCOMPATIBILIDAD CON OTROS MATERIALES: Ácidos o bases fuertes.

**PRODUCTOS DE DESCOMPOSICIÓN PELIGROSOS:** Óxidos de nitrógeno, óxidos de carbono, vestigios de isocianato de metilo (no se esperan efectos adversos).

POLIMERIZACIÓN PELIGROSA: No se produce.

## 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

TOXICIDAD ORAL (LD<sub>50</sub> en ratas): 699 mg/kg

TOXICIDAD DÉRMICA (LD<sub>50</sub> en conejos): >4,000 mg/kg

TOXICIDAD POR INHALACIÓN (LC<sub>50</sub> en ratas): 3.84 mg/l (4 horas)

IRRITACIÓN DE LOS OJOS: Irritante leve (conejos)
IRRITACIÓN DE LA PIEL: Irritante leve (conejos)

SENSIBILIZACIÓN DE LA PIEL: No es sensibilizante (conejillos de indias)

**CARCINOGENICIDAD:** 

**EPA:** Grupo B2: "Probablemente carcinogénico para los seres humanos"

(carbarilo)

ACGIH: Grupo A4 NTP: Listado IARC: Grupo 3 OSHA: No incluido

La Agencia estimó la exposición alimentaria (por alimentos) y el riesgo de cáncer, utilizando el abordaje Q1, y concluyó que el riesgo de cáncer por la exposición al carbarilo en la dieta (alimentos) no es una preocupación reguladora.

**TOXICIDAD DEL DESARROLLO:** El carbarilo no fue un agente tóxico para la capacidad reproductiva en un estudio de 2 generaciones en ratas. El carbarilo no fue un agente tóxico primario para el desarrollo en ratas y conejos. Se observaron efectos en el desarrollo en ambas especies, pero se consideraron secundarios a la toxicidad materna

**MUTAGENICIDAD/GENOTOXICIDAD:** El carbarilo representa solo un riesgo mutagénico leve, en función del peso general de la evidencia en una batería de pruebas *in vitro* e *in vivo*.

**OTRA TOXICIDAD:** En estudios de toxicidad crónica en ratas y perros ocurrió inhibición reversible de la colinesterasa. Los principales órganos afectados en ratas por la exposición a largo plazo a dosis altas de carbarilo incluyen la vejiga urinaria, la tiroides, los riñones y el hígado. En estudios de alimentación de por vida, se ha demostrado que el carbarilo causa tumores en animales de laboratorio.

# 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Este producto es extremadamente tóxico para los invertebrados acuáticos.

#### TOXICIDAD ACUÁTICA: Aguda

Trucha arcoiris (LC<sub>50</sub> a las 96 horas): 3.3 mg/l Daphnia magna (EC<sub>50</sub> a las 48 horas): 0.0164 mg/l

#### **TOXICIDAD AVIAR:**

Codorniz cotuí (LC<sub>50</sub> aguda oral): >5,000 mg/kg

Ánade real (LC<sub>50</sub> oral): >5,000 mg/kg

**Movilidad:** El carbarilo es moderadamente móvil en suelos, de acuerdo con el sistema de clasificación de movilidad de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (Food and Agriculture Organization, FAO) y tiene el potencial filtrarse al agua subterránea.

#### 13. CONSIDERACIONES PARA LA ELIMINACIÓN

**ELIMINACIÓN DEL PESTICIDA:** Se prohíbe el vertido a cielo abierto. Los desechos originados por el uso de este producto deben eliminarse en el sitio o en instalaciones de desechos aprobadas.

**ELIMINACIÓN DE LOS RECIPIENTES:** Recipientes no recargables. No reutilice ni rellene este recipiente. Consulte la etiqueta del recipiente para conocer las instrucciones de manipulación y eliminación del recipiente.

## 14. INFORMACIÓN SOBRE TRANSPORTE

Esta información no pretende transmitir todos los requisitos/la información regulatorios u operativos específicos relacionados con este producto. Las clasificaciones de transporte pueden variar según el volumen del contenedor y pueden estar influenciadas por variaciones regionales o nacionales en las regulaciones. Se puede obtener información adicional sobre el sistema de transporte a través de un representante autorizado de ventas o de atención al cliente. Es responsabilidad de la organización de transporte seguir todas las leyes, reglamentaciones y normas aplicables relacionadas con el transporte del material.

#### DOT EE. UU.:

## Contenedores ≤25 galones (94.6 l):

No reglamentado

### Contenedores >25 galones (94.6 l):

UN3082, Sustancias peligrosas para el medioambiente, líquido N.O.S. (carbarilo), 9, PG III, Contaminante marino

Cantidad denunciable (Reportable Quantity, RQ) de sustancias peligrosas: 100 lb (45.4 kg) (25 galones de producto)

Guía de emergencia del Departamento de Transporte (Department of Transportation, DOT):171

#### IMDG:

## Contenedores ≤1.3 galones (5 l):

No reglamentado

## Contenedores >1.3 galones (5 l):

UN3082, Sustancias peligrosas para el medioambiente, líquido N.O.S. (carbarilo), 9, PG III, Contaminante marino

#### IATA:

# Contenedores ≤6.6 galones (25 l):

UN3082, Sustancias peligrosas para el medioambiente, líquido N.O.S. (carbarilo), 9, PG III, Contaminante marino

#### Contenedores > 6.6 galones (25 l):

En conformidad con la normativa 173.27(f)(3), no se permite el transporte

#### Número de EMS:

F-A, S-F

**Información de transporte adicional:** De acuerdo con el Título 49 del Código de Regulaciones Federales (Code of Federal Regulations, CFR), parte 171.4(c), los empaques no a granel (capacidad máxima de 119 galones [450 l] o menos para líquidos, o de 882 lb [400 kg] o menos para sólidos) transportados por vehículo motorizado, vagón o aeronave están exceptuados de todas las regulaciones de Contaminantes marinos en el Título 49 del CFR y, por lo tanto, se tratan como material no peligroso. Todos los envíos a granel o cualquier envío transportado parcial o totalmente por embarcación se tratan como contaminantes marinos regulados y se envían de acuerdo con los requisitos enumerados.

#### 15. INFORMACIÓN SOBRE REGLAMENTACIÓN

#### FIFRA -

Esta sustancia química es un producto pesticida registrado por la Agencia de Protección Ambiental y está sujeto a ciertos requisitos de etiquetado conforme a la ley federal de pesticidas. Estos requisitos difieren de los criterios de clasificación del Sistema Armonizado Mundial (Globally Harmonized System, GHS) y de la información sobre peligros requeridos para las Hojas de datos de seguridad y para las etiquetas para los lugares de trabajo de las sustancias químicas no pesticidas. A continuación, se detalla la información de peligros según lo requerido en la etiqueta del pesticida:

#### **INSTRUCCIONES PREVENTIVAS**

### PELIGRO PARA SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

**PRECAUCIÓN.** Nocivo si se ingiere, si se absorbe a través de la piel, o se inhala. Evite respirar la niebla de la aspersión. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Después de manipular el producto y antes de comer, beber, masticar chicle, fumar o ir al baño, lávese las manos con abundante agua y jabón. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de volver a usarla.

#### **RIESGOS PARA EL AMBIENTE**

Este producto es extremadamente tóxico para los invertebrados acuáticos. Para usos terrestres, no aplicar directamente sobre el agua, ni en áreas donde haya superficies con agua o en áreas entre mareas por debajo del promedio de la marea más alta. La descarga de los campos de arroz puede matar los invertebrados acuáticos y de estuarios. No aplicar cuando las condiciones climáticas favorezcan la deriva desde el área objetivo. La deriva y el escurrimiento pueden matar a los invertebrados acuáticos en el agua adyacente a las áreas tratadas. No contamine el agua limpiando equipos o eliminando desechos. No contamine agua al eliminar el agua de lavado del equipo.

**PRECAUCIÓN:** Este producto es altamente tóxico para las abejas meleras y otros tipos de abejas expuestas al tratamiento directo o a los residuos en cultivos o malezas en flor. Este producto puede presentar toxicidad residual para las abejas meleras, especialmente en climas húmedos y en condiciones de secado lento.

Notificar a los apicultores que se encuentren dentro de 1 milla del área de tratamiento al menos 48 horas antes de la aplicación del producto les permitirá implementar medidas adicionales para proteger a sus abejas. Limitar la aplicación a momentos en los que las abejas son menos activas, p. ej., dentro de las 2 horas del amanecer o el atardecer, minimizará el riesgo para las abejas.

Todos los pesticidas se rigen por la Ley Federal de Insecticidas, Fungicidas y Rodenticidas (Federal Insecticide, Fungicide, and Rodenticide Act, FIFRA). La información reglamentaria que se presenta a continuación es pertinente solo cuando este producto se manipula fuera del uso y la aplicación normales como pesticida. Este producto está excluido de los requisitos de listado en virtud de la Agencia de Protección Ambiental (Environmental Protection Agency, EPA)/Ley de Control de Sustancias Tóxicas (Toxic Substances Control Act, TSCA).

Reglamentos o legislación sobre seguridad, salud y el medioambiente específicos para la sustancia o mezcla

Sección 355 (sustancias extremadamente peligrosas):

No incluido.

SARA Título III – Sección 302 Sustancias extremadamente peligrosas

No incluido

SARA Título III - Sección 311/312 Categorías de peligros

Inmediato (agudo), retardado (crónico)

Sección 313 (Formulario R para informar liberaciones tóxicas):

Nombre químico
Carbarilo

N.º CAS
Concentración
44.1%

#### CERCLA/SUPERFUND:

Cantidad denunciable (Reportable Quantity, RQ): Carbarilo (n.° CAS 63-25-2) 100 lb (45.4 kg) (25 galones de producto)

#### Propuesta 65 de California

ADVERTENCIA: Este producto puede exponerlo a terbacil, que en el estado de California se sabe que causa toxicidad en el desarrollo. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

## Clasificación RCRA

De conformidad con la Ley de Conservación y Recuperación de Recursos (Resource Conservation and Recovery Act, RCRA), es responsabilidad del usuario del producto determinar si un material que contenga el producto o que sea derivado del producto deba clasificarse como un desecho peligroso al momento de eliminarlo.

#### Elementos del etiquetado del GHS

El producto está clasificado y etiquetado según el Sistema Armonizado Mundial (Globally Harmonized System, GHS).

Este producto está sujeto a estar etiquetado según la versión actual de los reglamentos sobre sustancias peligrosas.

## CANADÁ

Este producto ha sido clasificado de acuerdo con los criterios de riesgo de las Reglamentaciones de Productos Controlados (Controlled Products Regulations, CPR) y la Hoja de datos de seguridad (safety

data sheet, SDS) contiene toda la información requerida por las CPR.

# 16. INFORMACIÓN ADICIONAL

La información y las recomendaciones aquí incluidas se proporcionan de buena fe y en base a datos que se consideran correctos. Sin embargo, no se proporciona ninguna garantía de ningún tipo, expresa o implícita, con respecto a la información aquí contenida.

NovaSource® es marca comercial registrada de Tessenderlo Kerley, Inc. Se reservan todos los derechos.

Versión de SDS: 2.1

Fecha de entrada en vigencia: 1 de marzo de 2024